

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 59 (1941)
Heft: 151

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Dienstag, 1. Juli
1941

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Berne
Mardi, 1^{er} juillet
1941

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

59. Jahrgang — 59^{me} année

Paraît tous les jours,
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage: **Die Volkswirtschaft**

Supplément mensuel: **La Vie économique**

Supplemento mensile: **La Vita economica**

N° 151

Redaktion und Administration:

Elfingerstrasse 3 in Bern. Telefon Nr. 21660
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden — Abonnements-
beträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen —
Abonnement Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, viertel-
jährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland:
Zuschlag des Portos — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie:
Publicitas A.G. — Insertionspreis: 50 Rp. die sechsgespaltene Kolonelleile
(Ausland 65 Rp.)

Rédaction et Administration:

Elfingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21660
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prière
de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus,
mais au guichet de la poste — Abonnements: Suisse: un an 24 fr. 30; un
semestre 12 fr. 30; un trimestre 6 fr. 30; deux mois 4 fr. 30; un mois 2 fr. 30
— Etranger: Frais de port en plus — Prix du numéro 25 cts — Régie des
annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne
(Etranger: 65 cts)

N° 151

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Übersicht der aufgerufenen und kraftlos erklärten Inhaberpapiere. Tableau des titres
au porteur dont la production a été ordonnée ou qui ont été annulés.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Société d'Hôtels à Zermatt S.A.
Bilanzen. Bilans. Bilanci.

Mittellungen — Communications — Comunicazioni

Wirtschaftsverhandlungen mit Deutschland. Négociations économiques germano-suisse,
Postverbindungen mit dem Ausland. Communications postales avec l'étranger.
Konkurs- und Nachlassstatistik. Statistique des faillites et concordats.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Uebersicht der Inhaberpapiere

die im Schweizerischen Handelsamtsblatt gerichtlich auf-
gerufen oder kraftlos erklärt worden sind

Tableau des titres au porteur

dont la production a été ordonnée dans la Feuille officielle
suisse du commerce ou qui ont été annulés

April-Juni 1941 Avril-Juin

Titelgattung Genre de titre	Ausgeber — Emetteur	Nummern der Titel Numéros des titres	Anzahl Nombre de titres	Nomin- wert par Titel Valeur nominale de chaque titre Fr.	Emissions- datum Date d'émission	Zinssatz Taux de l'intérêt %	Coupons fällig Echéance des coupons	Bemerkungen Observations	Datum des S. H. A. B. Date de la F. O. S. C.
I. Gerichtlich aufgerufene Titel — Titres dont la production a été ordonnée par les tribunaux									
Akte Eidg. Bank A.G., Zürich Gesellschaft des elektrischen Personen- aufzugs Matte-Plattform, Bern do.	Cementia Holding A.G., Zürich Eidg. Bank A.G., Zürich Gesellschaft des elektrischen Personen- aufzugs Matte-Plattform, Bern do.	55376—55525 64502/8 938/61, 963/7	150 7 29	40 500 50	3. XII. 32 6. III. 37 —	— — —	— — —	mit Coupons 1937 u. ff. mit Coupons Nr. 4 u. ff. Mängel	3. VI. 41 1. V. 41 8. V. 41
	Schweiz. Kreditanstalt, Zürich Société Immobilière rue du Jura 14, S.A., Genève	962 139182/98 3—100	1 17 98	50 500 500	— 12. VII. 12 —	— — —	— — —	Mangel Mangel	23. V. 41 3. VI. 41 5. V. 41
	Banque d'Escompte Suisse en liquida- tion concordataire, ci-devant Com- ptoir d'Escompte de Genève	14705	1	2000	7 X 29	5 1/4	—	échéance 5 X 34	17. IV. 41
Obligation .. Obligazione	Canton de Fribourg Cantone Ticino do.	55359/60, 74025 Serie V, 20231/9 366, 2267/8	3 9 3	500 500 1000	1903 1912 1934	3 4 4	— — —	— — —	28. IV. 41 15. IV. 41 19. V. 41
	Communes fribourgeoises et navigation. Darlehenskasse Knutwil Entreprises électriques fribourgeoises ..	30193/4 49 3120	2 1 1	50 3000 1000	1887 4. X. 34 1931	3 diff. 4 4 1/2	— — 30 VI, 31 XII	— — remboursable 31 VII 41; avec coupons 31 XII 40 et suiv.	13. V. 41 1. IV. 41 28. IV. 41
Gemeinde (politische) St. Gallen..... Inlandbank A.G., Zürich	Gemeinde (politische) St. Gallen..... Inlandbank A.G., Zürich	439 4602, 5166	1 2	1000 —	31. III. 38 13. VI. bzw. 12. VII. 38	3 5	30. IV., 31. X. 30. VI., 31. XII.	mit Coupons 31. X. 38 u. ff. mit Coupons 1940 u. ff.	4. IV. 41 5. V. 41
Kanton St. Gallen St. Gallische Kreditanstalt St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen.. do. do.	Kanton St. Gallen St. Gallische Kreditanstalt St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen.. do. do.	2114/8 10728 Serie Rb, 4065 Serie Rc, 2889 Serie Tf, 27199	5 1 1 1 1	1000 1500 — — 1000	V. 32 — 8. VII. 40 12. VIII. 40 11. X. 39	4 3 4 4 3 1/2	31. V., 30. XI. — 30. IV., 31. X. 30. IV., 31. X. 31. III., 30. IX.	mit Coupons 31. V. 41 u. ff. mit Coupons 30. IX. 40 u. ff. mit Coupons 30. IV. 41 u. ff. mit Coupons 30. IV. 41 u. ff. fällig 11. X. 42; mit Coupons 31. III. 40 u. ff.	4. IV. 41 4. IV. 41 4. IV. 41 4. IV. 41 4. IV. 41
Schweiz. Bankgesellschaft, Zürich Schweizerische Bundesbahnen	Schweiz. Bankgesellschaft, Zürich Schweizerische Bundesbahnen	65861/2 13646, 19107	2 2	1000 500	17. II. 38 1865	3 4	15. II., 15. VIII. 30. VI., 31. XII.	mit Coupons 1941 u. ff. Vereinigte Schweizerbah- nen, I. Hypothek; mit Coupons 1940 u. ff.	1. V. 41 2. V. 41
do. do.	do. do.	11237/8 289 8475, 18962	2 1 2	500 500 400	— 1865 1868	4 4 3 1/2	— 30. VI., 31. XII. —	do., I. Hypothek, Mängel do., II. Hypothek, mit Coupons 1940 u. ff. Franco-Suisse - Eisenbahn; Talons	24. VI. 41 2. V. 41 23. V. 41
do. do.	do. do.	46570/1, 47005, 186428, 292709/11 3929 253343	7 1 1	500 500 500	1903 1930 1936	3 4 3	— — —	mit Coupons 15. V. 40 u. ff. mit Coupons 1. IX. 40 u. ff. Wehranleihe; mit Coupons 1. IV. 39 u. ff.	13. VI. 41 2. V. 41 2. V. 41
Schweiz. Hotelgesellschaft, Luzern..... do.	Schweiz. Hotelgesellschaft, Luzern..... do.	87/9, 553/4 760220 790128 94557	5 1 1 1	1000 1000 5000 1000	1926 2. III. 37 2. III. 37 20. XII. 32	max. 5 3 1/2 3 1/2 4	— 2. III., 2. IX. 2. III., 2. IX. —	rückzahlbar 1941; mit Cou- pons 1. I. 33 mit Coupons 1941 u. ff. mit Coupons 1941 u. ff. verfallen 20. XII. 37; mit Coupon 20. XII. 37	24. IV. 41 1. V. 41 1. V. 41 27. V. 41
Schweizerische Volksbank, Wetzikon.. do. Società del Teatro di Bellinzona	Schweizerische Volksbank, Wetzikon.. do. Società del Teatro di Bellinzona	40351/4 40574 40	4 1 1	1000 5000 500	30. XII. 37 31. I. 38 —	3 1/2 3 1/2 4	30. VI., 31. XII. 31. I., 31. VII. —	mit Coupons 30. VI. 41 u. ff. mit Coupons 31. I. 41 u. ff. obbligazione ipotecaria col foglio cedole	15. IV. 41 15. IV. 41 23. V. 41
Obligazione .. Obligation ..	Sparkasse des Bezirks Hinwil, Wetzikon do. Zürcher Kantonalbank, Zürich Zürcher Kantonalbank, Zürich do. do.	23331 23570/1 350546 427943 461780 913629	1 2 1 1 1 1	1000 1000 1000 1000 1000 5000	22. II. 38 30. VI. 38 1. XI. 35 2. III. 37 1. IX. 37 7. VI. 89	3 3 4 3 1/2 3 1/2 8	1. III., 1. IX. 1. III., 1. IX. 10. II., 10. VIII. 10. V., 10. XI. 20. V., 20. XI. 10. III., 10. IX.	mit Coupons 1. III. 41 u. ff. mit Coupons 1. III. 41 u. ff. mit Coupons 10. VII. 40 u. ff. mit Coupons 1941 u. ff. mit Coupons 1941 u. ff. mit Coupons 1941 u. ff.	15. IV. 41 15. IV. 41 5. V. 41 1. V. 41 1. V. 41 1. V. 41

II. Kraftloserklärungen — Annulations

Titelgattung Genre de titre	Ausgeber — Emetteur	Nummern der Titel Numéros des titres	Anzahl Nombre de titres	Nennwert par titre Valeur nominale de chaque titre Fr.	Emissions- datum Date d'émission	Zinssatz Taux de l'intérêt %	Coupons fällig Echéance des coupons	Bemerkungen Observations	Datum des S. H. A. B. Date de la F. O. S. C.
Aktie	Allgemeine Versicherungs-Aktiengesellschaft Bern	1845/59, 2427/30	19	1000	—	—	—	mit Coupons Nr. 13 u. ff.	13. VI. 41
Aktie	Aluminium-Industrie AG.....	25332/3, 33201/5, 39867/71, 46864, 50805, 50934/5, 51013	18	1000	—	—	—	—	22. IV. 41
Aktie	Bank in Langenthal	1163, 2887, 3839	3	—	—	—	—	mit Couponsbogen und Coupons 1939—46	16. V. 41
Obligation ..	Aluminium-Industrie AG.....	4555/64	10	1000	—	4 ½	—	remboursable 16 XI 42; avec coupons 1940 et suiv.	22. IV. 41
	Banque de l'Etat de Fribourg	132062	1	6900	—	3 ½	16. XI.	remboursable 10 XI 40; avec coupons 1935 et suiv.	2. V. 41
	do.	142445	1	1200	—	4	10. XI.	prestito di conversione; senza foglio cedole	22. IV. 41
Obligazione	Cantone Ticino	02151	1	500	1893	3 ½	—	foglio principale conversione; senza foglio cedole	10. IV. 41
	do.	Serie V, 63/6	4	500	1904	3 ½	—	mit Coupons 29. IV. 37 bis 29. IV. 38	15. V. 41
	do.	10654, 10977/8, 11879	4	1000	—	3 ½	—	mit Coupons 29. IV. 37 bis 29. IV. 38	26. V. 41
Obligation ..	Schweizerische Volksbank, Bern	112454	1	1000	—	—	29. IV., 29. X.	mit Coupons 1940—43	24. VI. 41
	Ski-Club Davos.....	129/138	10	100	1924	—	—	—	6. VI. 41
	La Source, Ecole Normale Evangélique de Gardes-Malades Indépendantes, Lausanne	84/8, 177	6	100	—	5	—	—	26. VI. 41
	Zürcher Kantonalbank, Zürich	441752	1	1000	20. V. 37	3 ½	10. II., 10. VIII.	mit Coupons 1940—43	12. VI. 41

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1941. 27. Juni. Allgemeine Krankenkasse Wallisellen und Umgebung, Genossenschaft, in Wallisellen (SHAB. Nr. 85 vom 12. April 1940, Seite 678). In der Generalversammlung vom 24. März 1941 wurden die Statuten teilweise revidiert, wodurch die publizierten Bestimmungen keine Aenderungen erfahren.

27. Juni. Mineral & Metall A.G., mit Hauptsitz in Küsnacht (Zürich) und Zweigniederlassung unter derselben Firma in Zürich (SHAB. Nr. 123 vom 29. Mai 1940, Seite 991). Dr. Walter Chiodera, Dr. Werner Zollikofer und Dr. Walter von Stockar sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Charles Emil Specker, von Rheineck (St. Gallen), in Küsnacht (Zürich), als Präsident, Virgil Jonescu-Steffen, rumänischer Staatsangehöriger, in Zürich, und Ernst Winterstein, von und in Zürich, diese als weitere Mitglieder. Die Genannten führen Einzelunterschrift.

Buchführung, Revision. — 27. Juni. Die Firma Emma Eberhard, in Kloten (SHAB. Nr. 303 vom 30. November 1920, Seite 2265), Buchführung und Revision, hat den Sitz nach Zürich verlegt. Die Inhaberin wohnt in Zürich 6. Geschäftslokal: Bolleystrasse 1.

Werkzeuge usw. — 27. Juni. Paul Oeschger & Cie., Kommanditgesellschaft, in Zürich (SHAB. Nr. 13 vom 17. Januar 1936, Seite 126), Handel in Werkzeugen usw. Einzelprokura wurde erteilt an Max Oeschger, von Gansingen, in Zürich (Kommanditär). Neues Geschäftslokal: Tramstrasse 20.

Krawatten. — 27. Juni. Hans Kägi & Co., vorm. Julius Haymann, Kommanditgesellschaft, in Zürich (SHAB. Nr. 92 vom 21. April 1939, Seite 825), Krawattenfabrikationsgeschäft. Geschäftslokal: Löwenstrasse Nr. 30.

27. Juni. Fermetel A.-G. für Metalledichtungen, in Zürich (SHAB. Nr. 187 vom 13. August 1937, Seite 1885). Wilhelm Kaspar Heilmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Gartenbau. — 27. Juni. Die Firma Klingeluss, Nachf. N. Hauser, in Zürich (SHAB. Nr. 296 vom 15. Dezember 1939, Seite 2493), Gartenbau, ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Holz, Kohlen, Transporte. — 27. Juni. Inhaberin der Firma Frau Wwe. E. Benz, in Schlieren, ist Witwe Emma Benz geb. Hinden, von Gipf-Oberfrick (Aargau), in Schlieren. Holz- und Kohlenhandlung, Transporte. Urdorferstrasse 12.

Sanitätsapparate. — 27. Juni. Jakob Ernst Egli, von Wald (Zürich) in Zürich 1, und Leo Altberger, staatenlos, in Zürich 2, sind unter der Firma, «Respra» Egli & Co., in Zürich, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 25. Juni 1941 ihren Anfang nahm. Vertrieb von Sanitätsapparaten. Claridenstrasse 47.

Beteiligungen. — 28. Juni. Die Maag-Zahnrad- & -Maschinen Aktien-Gesellschaft, in Zürich (SHAB. Nr. 154 vom 4. Juli 1940, Seite 1210), dauernde Verwaltung von Beteiligungen an Fabrikationsunternehmen der Maschinenbranche, hat durch Beschluss der Generalversammlung vom 17. April 1941 das Grundkapital von Fr. 2.040.000 durch Rückzahlung von Fr. 200 auf jede Aktie auf Fr. 680.000 herabgesetzt, eingeteilt in 6800 volleinbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 100. Die Erfüllung der gesetzlichen Vorschriften über die Kapitalherabsetzung wurde durch öffentliche Urkunde vom 23. Juni 1941 festgestellt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Eine weitere teilweise Aenderung der Statuten betrifft die bisher eingetragenen Tatsachen nicht.

28. Juni. Baugenossenschaft Glesschübel, in Zürich (SHAB. Nr. 161 vom 14. Juli 1937, Seite 1665). Bernhard Terner ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle wurde als Vorstandsmitglied gewählt Jean Frey jun., von und in Zürich; er führt Kollektivunterschrift.

28. Juni. Genossenschaft Grütli-Buchdruckerel, in Zürich (SHAB. Nr. 115 vom 18. Mai 1938, Seite 1115). Ernst Schäfer ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Beisitzer Dr. Paul Marx ist nun Aktuar. Neu wurde als Vorstandsmitglied und Beisitzer gewählt Walter Bachmann, von und in Zürich. Die Vorstandsmitglieder, der Geschäftsführer und der Buchhalter zeichnen kollektiv zu zweien.

Nahrungsmittel. — 28. Juni. Fritzt Hunziker & Co., Kommanditgesellschaft in Dietikon (SHAB. Nr. 6 vom 9. Januar 1939, Seite 50). Die Geschäftsnatur wurde abgeändert in Fabrikation von und Handel in Nahrungsmitteln.

28. Juni. Die Firma Hasgall, Maschinen und Werkzeuge, in Zürich (SHAB. Nr. 217 vom 17. September 1935, Seite 2309), Handel in Maschinen usw., ist infolge Ueberganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven auf die Einzelfirma «Hasgall Maschinen & Werkzeuge», in Zürich, erloschen.

Inhaber der Firma Hasgall Maschinen & Werkzeuge, in Zürich, ist Karl Hasgall-Baach, von Zürich, in Zürich 6. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Hasgall, Maschinen und Werkzeuge», in Zürich. Einzelprokura ist erteilt an die Ehefrau des Inhabers Bella Hasgall geb. Baach, von und in Zürich. Handel in Werkzeugmaschinen, Werkzeugen und Transmissionsorganen. Weinbergstrasse 100.

Chemisch-technische Artikel. — 28. Juni. Die Firma Max Meier, in Rafz (SHAB. Nr. 48 vom 26. Februar 1941, Seite 395), Vertrieb chemisch-technischer Artikel, ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Schraubenmutter-sicherung. — 28. Juni. Die Nutsic A.-G., in Zürich (SHAB. Nr. 278 vom 26. November 1936, Seite 2777), Patentierung und Verwertung einer Schraubenmutter-sicherung, hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 20. Dezember 1940 aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

Chemisch-technische Produkte. — 1941. 27. Juni. Inhaber der Firma E. Brönnlimann, in Bern, ist Ernst Rudolf Brönnlimann, von Niedermuhlern, in Bern. Fabrikation und Vertrieb von chemisch-technischen Produkten unter der Bezeichnung «ZEWIPRO». Neubrückstrasse 82.

Import, Export. — 27. Juni. Inhaber der Firma Werner Alois Kälin, in Bern, ist Werner Alois Kälin, von Einsiedeln, in Bern. Import und Export in Waren aller Art. Elisabethenstrasse 51.

Damenkonfektion. — 27. Juni. Inhaber der Firma A. Kohler, in Bern, ist Albert Wilhelm Kohler, von Basel-Stadt, in Bern. Handel in Damenkonfektion. Schauplatzstrasse 11.

28. Juni. Schweizerische Kreditanstalt, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich und Zweigniederlassungen u. a. eine in Bern (SHAB. Nr. 76 vom 31. März 1941, Seite 626). Die Unterschrift des Josef Straessle, Mitglied der Generaldirektion, ist erloschen.

Bureau Biel

Velosfabrikation. — 28. Juni. Velosfabrik «Cosmos» B. Schild & Cie. Aktiengesellschaft, in Biel (SHAB. Nr. 96 vom 25. April 1941, Seite 798). Die Gesellschaft hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 16. Juni 1941 das Aktienkapital von Fr. 220.000 durch Ausgabe von 80 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 um Fr. 80.000 erhöht. Es beträgt nun Fr. 300.000, eingeteilt in 300 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten vom 16. November 1923 wurden aufgehoben und durch neue, dem revidierten Obligationenrecht angepasste ersetzt. Hans Schild ist infolge Todes aus der Verwaltung ausgeschieden. Die übrigen bereits publizierten Tatsachen haben keine Aenderung erfahren.

Bureau Interlaken

28. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Plantagen-Kaffee A. G. (Café de Plantation S. A.), mit Sitz in Interlaken (SHAB. Nr. 3 vom 4. Januar 1941, Seite 23), hat in der Generalversammlung vom 19. April 1941 den Vertrag mit der Firma «Raeuber & Co. A. G.», in Interlaken, vom gleichen Tage angenommen und sich aufgelöst. Die Aktiven und Passiven laut Bilanz per 31. Dezember 1939, die bis heute nur unwesentlich verändert ist, werden von der Firma «Raeuber & Co. A. G.» übernommen. Nach Befriedigung ihrer Gläubiger wird die «Plantagen-Kaffee A. G. im Handelsregister gelöscht.

Bureau de Moutier

Droguerie, produits chimiques. — 28. juin. La raison individuelle Ls Paul Besson, droguerie, produits chimiques et techniques, vins fins et liqueurs, etc., à Moutier (FOSC. du 31 juillet 1909, n° 193, page 1351), est radiée ensuite de décès du titulaire.

Bureau Trachselwald

Röhrenfabrikation. — 26. Juni. Die Einzelfirma Walter Graf, Spenglerei, Haushaltsartikel usw., mit Sitz in Lützelried (SHAB. Nr. 49 vom 1. März 1937, Seite 478), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über auf die Kollektivgesellschaft «W. & M. Rüfenacht-Graf», in Lützelried.

Walter Hermann Rüfenacht und seine Ehefrau Marie verw. Graf geb. Wymann, beide von Steffisburg, in Lützelflüh, sind unter der Firma **W. & M. Rüfenacht-Graf**, mit Sitz in Lützelflüh, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1941 ihren Anfang nahm. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Walter Graf» in Lützelflüh. Röhrenfabrikation, sanitäre Installationen und Haushaltsartikel. An Ernst Blaser, von Langnau i. E., in Lützelflüh, ist Kollektivprokura erteilt. Er zeichnet gemeinsam mit einem der Gesellschafter.

Luzern — Lucerne — Lucerna

Landesprodukte, Südfürche usw. — 1941. 26. Juni. Die Firma **O. Gretener**, Handel in Landesprodukten und Südfürchen en gros und en détail, in Luzern (SHAB. Nr. 140 vom 18. Juni 1940, Seite 1106), wird infolge Einstellung des Konkursverfahrens und Aufgabe des Geschäfts von Amtes wegen im Handelsregister gestrichen.

26. Juni. **Elektrizitätswerk Luzern-Engelberg, Aktiengesellschaft**, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 157 vom 8. Juli 1939, Seite 1435). Friedrich Frey-Fürst ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

27. Juni. **M. J. Purtschert & Cie. A. G. Fabrik elektro-medizinischer Apparate Luzern**, in Luzern (SHAB. Nr. 5 vom 7. Januar 1939, Seite 44). An Stelle des ausgeschiedenen Georges Ogurkowski, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde als Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt Dr. Eduard Zihlman, von und in Luzern. Er führt die Unterschrift nicht.

27. Juni. **Buchdruckerei Hochdorf A. G.**, in Hochdorf (SHAB. Nr. 273 vom 21. November 1933, Seite 2727). Als Aktuar wurde in den Verwaltungsrat gewählt Robert Frey-Felber, von Schötz, in Hochdorf. Dr. jur. Eugen Fischer (bisher Aktuar und Delegierter) bleibt als Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Der Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen unter sich je zu zweien.

Uhrenfabrikation. — 27. Juni. **B. Kunz**, Uhrenfabrikation, Herstellung von Wand-, speziell elektrischen Uhren usw., in Luzern (SHAB. Nr. 102 vom 3. Mai 1938, Seite 986). Geschäftslokal: Waldstätterstrasse 14.

Kämme, Zelluloid usw. — 27. Juni. **B. Dokow**, Kamm- und Zelluloidindustrie, Fabrikation von und Handel in Kämmen und Haarschmuck usw., in Luzern (SHAB. Nr. 169 vom 22. Juli 1932, Seite 1806). An Wilhelm Dokow, von Triengen, in Luzern, wurde Einzelprokura erteilt.

28. Juni. **Inkasso und Kredit A. G.**, in Luzern (SHAB. Nr. 230 vom 1. Oktober 1940, Seite 1767). Der Verwalter Walter Fellmann wohnt in Luzern und der Vizepräsident Dr. Hans Fellmann in Schaffhausen.

28. Juni. **Schweizerische Kreditanstalt**, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich und Zweigniederlassung in Luzern (SHAB. Nr. 90 vom 18. April 1941, Seite 737). Die Unterschrift von Josef Straessle, Mitglied der Generaldirektion, sowie die Prokura von Emil Kronauer sind erloschen.

28. Juni. **Luzerner Kantonalbank**, Institut mit Staatsgarantie, mit Hauptsitz in Luzern, Depositenkassen-Wechselstube in Luzern, Depositenkassen in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, und Filialen in Willisau, Schöpfheim, Sursee, Hochdorf und Reiden (SHAB. Nr. 159 vom 12. Juli 1937, Seite 1646). An Stelle des zurückgetretenen Dr. Oskar Allgauer, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde als Vizepräsident des Bankrates mit Kollektivunterschrift gewählt Ignaz Burri, von und in Malters. Der Bankrat hat Kollektivprokura erteilt an Max Reinhard, von Horw und Luzern; Josef Zimmermann, von Luzern; Werner Schmitz, von Vechigen (Bern), diese alle in Luzern, und Franz Zeier, von Luzern, in Horw. Sie zeichnen für die Hauptbank und die beiden Depositenkassen. Die Prokura von Kaspar Stocker ist erloschen.

Zug — Zoug — Zugo

1941. 27. Juni. **Walter Zeberle, Installationen**, in Cham (SHAB. Nr. 18 vom 23. Januar 1935, Seite 207), sanitäre Anlagen, Wasserversorgung und Zentralheizungen. Domizil: Knauerstrasse, Cham.

28. Juni. **Schweizerische Kreditanstalt**, Aktiengesellschaft, in Zürich, mit Zweigniederlassung in Zug (SHAB. Nr. 89 vom 17. April 1941, Seite 729). Die Unterschrift von Josef Straessle, Mitglied der Generaldirektion, ist erloschen.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Ollen-Gösgen

1941. 27. Juni. **Immobilien-Gesellschaft Casa Solodorensis A. G.**, in Ollen (SHAB. Nr. 201 vom 29. August 1939, Seite 1795). Der Verwaltungsrat hat zu Prokuristen ernannt: Adolf Voegelin, von und in Riehen; Max Refer, von und in Basel, und Charles Barrier-von Erlach, von Zürich, in Uetikon am See. Sie zeichnen je mit einem Mitglied des Verwaltungsrates zu zweien.

Bureau Stadt Solothurn

27. Juni. Unter dem Namen **Wohlfahrtsfonds O. Meyer & Cie.** besteht mit Sitz in Solothurn im Sinne von Art. 80 ff. ZGB eine Stiftung, die durch öffentliche Urkunde vom 26. Juni 1941 errichtet wurde. Die Stiftung bezweckt die Unterstützung von bedürftigem, nicht mehr arbeitsfähigem Personal der Stifterin, «O. Meyer & Cie.», Maschinenfabrik, in Solothurn. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat und der Geschäftsführer. Der Stiftungsrat wird von der Firma «O. Meyer & Cie.» gewählt und besteht aus drei Mitgliedern, von denen zwei aus den Inhabern der Firma «O. Meyer & Cie.» und eines aus dem Personal dieser Firma zu wählen sind. Die Mitglieder des Stiftungsrates und der Geschäftsführer führen je zu zweien Kollektivunterschrift. Präsident ist zurzeit Otto Meyer; Geschäftsführer und gleichzeitig Mitglied des Stiftungsrates ist Karl Meyer, beide von Balsthal und Solothurn, in Solothurn; weiteres Mitglied des Stiftungsrates ist Arnold Rieder, von Oensingen, in Zuchwil. Domizil: Rötistrasse 4 (Bureau der Firma «O. Meyer & Cie.»).

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Farbwaren. — 1941. 26. Juni. Inhaberin der Einzelfirma **Frau Y. Levy-Bloch**, in Basel, ist mit Zustimmung des Ehemannes Yvonne Levy-Bloch, von und in Basel. Handel in Farbwaren und Bauwerkzeugen. Ahornstrasse 7.

26. Juni. **Immobilien-Gesellschaft Basilica A. G.**, in Basel (SHAB. Nr. 109 vom 11. Mai 1938, Seite 1058/9), Erwerb von Immobilien usw. Zu Prokuristen wurden ernannt: Adolf Voegelin, von und in Riehen, und Max Refer, von und in Basel; sie führen die Unterschrift zusammen mit je einem Mitglied des Verwaltungsrates.

Immobilien. — 26. Juni. **Sandina A. G.**, in Basel (SHAB. Nr. 81 vom 5. April 1941, Seite 672), Erwerb von Immobilien usw. Zu Prokuristen wurden ernannt: Adolf Voegelin, von und in Riehen, und Max Refer, von und in Basel; beide führen die Unterschrift zusammen mit je einem Mitglied des Verwaltungsrates.

26. Juni. **Land & Bau A. G. Basel**, in Basel (SHAB. Nr. 81 vom 5. April 1941, Seite 672), Erwerb von Immobilien usw. Die beiden Verwaltungsratsmitglieder Fritz Sandmeier und Dr. Charles Edouard Bourcart führen nunmehr Kollektivunterschrift. Zu Prokuristen wurden ernannt: Adolf Voegelin, von und in Riehen, und Max Refer, von und in Basel; beide führen die Unterschrift zusammen mit je einem Mitglied des Verwaltungsrates.

Liegenschaftsverwaltungen usw. — 26. Juni. Inhaber der Einzelfirma **Emanuel Stüchelberger**, in Basel, ist Dr. Emanuel Stüchelberger, von und in Basel. Verwaltung von Liegenschaften und Beteiligungen. Riehenstrasse 51.

Holz, Kohlen. — 26. Juni. **Franz Hochwind**, in Basel (SHAB. Nr. 233 vom 5. Oktober 1935, Seite 2479), Holz- und Kohlenhandel. Neues Geschäftslokal: Gundeldingerstrasse 420.

26. Juni. **Internationales Bau- und Handels-Syndikat (Interbau)**, Aktiengesellschaft, in Basel (SHAB. Nr. 115 vom 17. Mai 1941, Seite 963), internationale Finanzierung von Bauvorhaben usw. Aus dem Verwaltungsrat sind Dr. Robert Schöpfer, Hans Luzius von Gugelberg, Michael von Freudenreich, Fritz Schürch und Hermann Pünder ausgeschieden. Die Unterschriften von Dr. Robert Schöpfer, Hans Luzius von Gugelberg und Michael von Freudenreich sind erloschen. Zum einzigen Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt Dr. Max Vischer-von Planta, von und in Basel; er führt Einzelunterschrift. Neues Geschäftslokal: St.-Alban-Graben 8.

Weinhandel. — 26. Juni. Die Kommanditgesellschaft **Hofer & Co.**, in Basel (SHAB. Nr. 234 vom 4. Oktober 1939, Seite 2043), Handel in Weinen usw., hat sich aufgelöst und ist nach beendigter Liquidation erloschen.

Pharmazeutische Produkte. — 26. Juni. Niklaus Joseph Schaub-Schneider, von Ettingen (Baselland), in Basel; Ernst Kissig, von Riggisberg (Bern), in Bern, mit seiner Ehefrau Hilde geb. Moos in Gütertrennung lebend; Robert Hermann Moos, von Zürich, in Basel, und Alfred René von Niederhäusern, von Wattenwil (Bern), in Basel, sind unter der Firma **Schaub, Kissig & Cie.**, in Basel, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 23. Juni 1941 begonnen hat. Die Firma wird nur durch den Gesellschafter Robert Hermann Moos vertreten. Herstellung und Vertrieb pharmazeutischer Produkte. Steinertorstrasse 35.

Restaurant usw. — 26. Juni. Inhaber der Einzelfirma **J. Trottmann**, in Basel, ist Gottlieb Jakob Trottmann-Erzer, von und in Basel. Restaurant zum Schützenhaus und Weinhandlung. Schützenmattstrasse 56.

Galvanische Anstalt. — 27. Juni. **W. Bertschlin & Co.**, Kommanditgesellschaft, in Basel (SHAB. Nr. 147 vom 26. Juni 1941, Seite 1246), galvanische Anstalt. Der Kommanditär Ernst Selmoni-Bielser ist aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Kommandite von Fr. 3500 ist erloschen.

Waren aller Art. — 27. Juni. **Frau Glavarini-Asmus**, in Basel (SHAB. Nr. 174 vom 28. Juli 1939, Seite 1586), Handel in chemisch-technischen Produkten. Die Natur des Geschäftes wird abgeändert in: Handel in Waren aller Art.

Geschäfte aller Art. — 27. Juni. Die **Eitag A. G.**, in Basel (SHAB. Nr. 41 vom 19. Februar 1936, Seite 412), Geschäfte aller Art, hat durch Beschluss der Generalversammlung vom 17. Juni 1941 ihr Grundkapital von Fr. 20.000 durch Ausgabe von 30 neuen Aktien auf Fr. 50.000 erhöht, eingeteilt in 50 vollbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Weitere Statutenänderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Färberei, Ausrüsterei usw. — 1941. 26. Juni. **Heer & Co. A. G. Oberuzwil**, in Oberuzwil (SHAB. Nr. 34 vom 10. Februar 1938, Seite 323). Eduard Egli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der Verwaltungsratspräsident Benedikt Stähelin führt nun Einzelunterschrift.

26. Juni. **Gummlwerk Menzi A. G. Diepoldsau**, in Diepoldsau (SHAB. Nr. 288 vom 9. Dezember 1937, Seite 2714). Der Verwaltungsratspräsident Adolf Locher ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Präsident ist nunmehr Ernst Menzi, welcher wie bisher Einzelunterschrift führt.

Ridcaux, Marquissetes usw. — 26. Juni. **Ernst Schürpf & Co. A. G.**, in St. Gallen (SHAB. Nr. 94 vom 24. April 1939, Seite 847). Dr. Werner Kobelt ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

Gärtnererei usw. — 26. Juni. Die Firma **Frau Rutishauser**, Handels-gärtneri, Samenhandlung und Blumengeschäft, in Wil (SHAB. Nr. 90 vom 18. April 1940, Seite 720), ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

Wein, Spirituosen. — 26. Juni. Die Firma **Jacques Weber**, Handel mit Wein und Spirituosen, in St. Gallen (SHAB. Nr. 79 vom 6. April 1929, Seite 701), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

Mechanische Schlosserei usw. — 1941. 26. Juni. **Walter Etter**, mechanische Schlosserei, Eisenwarenhandlung usw., in Bischofszell (SHAB. Nr. 161 vom 14. Juli 1937, Seite 1668). Die an Willy Gubser erteilte Prokura ist erloschen.

26. Juni. **Darlehenskasse Neukirch-Egnach**, in Neukirch-Egnach (SHAB. Nr. 78 vom 2. April 1936, Seite 811). An Stelle des ausgeschiedenen Vizepräsidenten Emil Gsell wurde der bisherige Beisitzer Ulrich Gerster sen. zum Vizepräsidenten ernannt. Als weiterer Beisitzer wurde Hans Züllig, von und in Egnach, in die Verwaltung gewählt. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv mit je einem weiteren Mitglied der Verwaltung. Die Unterschrift von Emil Gsell ist erloschen.

Getreide- und Futterwarenhandel. — 26. Juni. Gebr. Kürsteiner, Getreide- und Futterwarenhandel, Kollektivgesellschaft, in Romanshorn (SHAB. Nr. 278 vom 26. November 1940, Seite 2183). Die Geschäftsnatur wurde erweitert auf den Betrieb einer Futtermühle und auf die Kraftfuttermittelfabrikation.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

Materie legnose. — 1941. 25 giugno. Sotto la ragione sociale S. A. Sumal, si è costituita con sede in Arbedo-Castione una società anonima i cui statuti portano la data dell'11 giugno 1941. Scopo della società è la lavorazione, la produzione ed il commercio di materie legnose e loro sottoprodotti, nonché la partecipazione ad imprese similari nella Svizzera ed all'estero. Il capitale sociale è di fr. 100.000, suddiviso in 100 azioni da fr. 1000, al portatore, interamente liberate. Organo per le pubblicazioni sociali è il Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è rappresentata da un consiglio di amministrazione da 1 a 5 membri, attualmente 3 che sono: Fred Wulschleger, di Fritz, da Zofingen, in Lugano, presidente; D^{re} Siegferto Hermann, di Lodovico, da Basilea, in Riehen, membro; D^{re} Arthur Schweizer, fu Gottfried, da Basilea, in Dornach, membro. La società è impegnata di fronte ai terzi mediante la firma collettiva di due membri del consiglio di amministrazione. Recapito presso sede della società, Via Gottardo.

Ufficio di Locarno

24 giugno. La Società Anonima Aeroporto Doganale di Locarno, con sede in Locarno (FUSC. del 6 gennaio 1940, n° 4, pag. 32), notifica che nella sua assemblea generale del 21 maggio 1941 ha modificato i propri statuti apportando ai fatti pubblicati le variazioni che seguono: Il capitale sociale già di fr. 72.000, suddiviso in 288 azioni al portatore di fr. 250 cadauna, è stato aumentato a fr. 100.000 con l'emissione di 112 nuove azioni pure al portatore da fr. 250 cadauna, interamente sottoscritte e liberate. L'art. 4, al. 1, dello statuto è quindi stato modificato come segue: Il capitale sociale è fissato in fr. 100.000, suddiviso in 400 azioni al portatore da fr. 250 cadauna, interamente liberato.

Distretto di Mendrisio

23 giugno. **Magazzino di derrate alimentari Balerna**, società cooperativa, in Balerna (FUSC. del 26 giugno 1936, n° 147, pag. 1559). In sostituzione di Tino Summerer, presidente, è stato nominato membro del consiglio direttivo Rizieri Musciconico fu Ambrogio, da ed in Balerna. Il consiglio direttivo è attualmente composto da: Rizieri Musciconico fu Ambrogio, sunominato, presidente; Luigi Bertoli, di Carlo, già iscritto, segretario, e Ermanno Arrigoni fu Antonio, già iscritto, cassiere. Essi firmano collettivamente a due. La firma di Tino Summerer è estinta.

Spedizioni. — 28 giugno. La società anonima Transalpina S.A. in liquidazione, spedizioni di merci in servizio interno ed internazionale, con sede in Chiasso (FUSC. del 30 gennaio 1941, n° 25, pag. 203), è cancellata, la liquidazione essendo terminata.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

Publicité, etc. — 1941. 27 juin. Dans son assemblée générale extraordinaire du 11 juin 1941, la société **Trio S.A.**, société anonyme, dont le siège est à Lausanne (FOSC. du 28 septembre 1935), a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette société est radiée.

27 juin. Dans son assemblée générale extraordinaire du 11 juin 1941, la société **Journal Suisse d'Horlogerie et de Bijouterie**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (FOSC. du 5 juillet 1937), a révisé ses statuts. Les modifications intéressant les tiers sont les suivantes: La société a pour but: a) la publication du « Journal Suisse d'Horlogerie et de Bijouterie », traitant notamment de toutes les questions qui concourent au développement de l'horlogerie et des industries qui s'y rattachent; b) la publicité sous toutes ses formes, spécialement sous la dénomination « Trio », ou toute autre dénomination; c) la conclusion de toutes opérations financières, immobilières, industrielles ou commerciales tendant à la réalisation du but principal. La société pourra s'intéresser directement ou indirectement à tous autres commerces ou industries qui auraient quelque rapport avec ses propres affaires et qui pourraient contribuer à les développer. Le capital primitif de 4500 fr., divisé en 45 actions de 100 fr., nominatives, entièrement libérées, a été porté à 50.000 fr. par l'émission de 55 actions nouvelles, nominatives, de 100 fr. chacune, entièrement libérées, et de 400 actions nouvelles de 100 fr. chacune, nominatives, ces dernières libérées du 25%. Le capital social est donc de 50.000 fr., divisé en 500 actions de 100 fr. chacune, nominatives; sur ce capital une somme de 20.000 fr. a été versée. Toutes les publications concernant la société seront faites dans la Feuille officielle suisse du commerce.

Participations. — 27 juin. Dans son assemblée générale ordinaire du 5 juin 1941, la société **Apls S.A.**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (FOSC. du 3 mars 1941), a pris acte de la démission du président de son conseil d'administration Charles Gonseth dont la signature est radiée. Elle a nommé pour le remplacer en qualité de président du conseil d'administration Madeline Dupuis, de Gressy, à Lausanne, qui engage la société par sa signature individuelle.

27 juin. Dans son assemblée générale extraordinaire du 14 juin 1941, la société **Société anonyme d'Informations et de Participations de l'Architecture Sipa**, société anonyme dont le siège est à Lausanne (FOSC. du 7 février 1941), a pris acte de la démission de l'administrateur Charles Gonseth dont la signature est radiée. Elle a nommé comme seul administrateur Georges Blanc, de Belmont sur Lausanne, à Lausanne, qui engage la société par sa signature individuelle.

Boucherie, charcuterie. — 27 juin. Le chef de la maison **Robert Vuilliamy**, à Lausanne, est Robert-Georges Vuilliamy, allié Lenoir, d'Oulens sur Echallens (Vaud), à Lausanne. Exploitation d'une boucherie-charcuterie. Rue de l'Ale 5.

Pierre artificielle. — 27 juin. Par prononcé du 29 avril 1941, le président du tribunal civil du district de Lausanne a ordonné la révocation de la faillite de la maison **O. Rossetti**, à Lausanne, entreprise de pierre

artificielle, dont le titulaire a été déclaré en état de faillite, voir Feuille officielle suisse du commerce du 7 mars 1941. L'inscription est rétablie comme ci-devant (FOSC. du 14 juin 1938).

Société immobilière. — 27 juin. Sous la raison sociale **Clos Villamont S.A.**, il a été constitué une société anonyme dont le siège est à Lausanne et le but: l'achat, la vente et la location d'immeubles bâtis ou non bâtis sis dans le canton de Vaud, la construction et toutes opérations analogues. Elle se propose tout d'abord l'achat au prix de 100.000 fr. d'un immeuble à Lausanne, Avenue de Villamont, surface 376 m². Les statuts de la société portent la date du 26 juin 1941. Le capital social est de 50.000 fr., divisé en 50 actions de 100 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration se compose de 1 à 3 membres. A été nommé seul administrateur Georges Mollet, d'Unterramsern (Soleure), à Lausanne; il engage la société par sa signature individuelle. Bureau de la société: Avenue de Jurigoz 1, chez l'administrateur Georges Mollet.

Société immobilière. — 28 juin. **Clos Ivan S.A.**, société anonyme immobilière avec siège à Lausanne (FOSC. du 29 novembre 1938), est dissoute. La liquidation étant terminée, cette raison est radiée sur la base de l'autorisation du tribunal cantonal vaudois du 10 juin 1941.

Fabrication et vente d'appareils chirurgicaux. — 28 juin. Par arrêt du 10 juin 1941, le tribunal cantonal du canton de Vaud a ordonné la radiation d'office, en vertu de l'art. 89 ORC., de la société **Pro Chirurgica S.A.**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (FOSC. du 13 octobre 1928). Cette raison sociale est radiée.

Acier. — 28 juin. La société en nom collectif **R. Graf et A. Honegger**, qui a commencé le 1^{er} mai 1940, inscrite précédemment à Bienne le 3 juin 1940 et publiée dans la FOSC. du 5 juin 1940, n° 129, page 1035, dont les associés sont Rodolphe Graf, allié Béguelin, de Ramsen (Schaffhouse), à Lausanne, et Arthur Honegger, allié Oeck, de Dürnten (Zurich), à Zurich, a transféré son siège social de Bienne à Lausanne. Importation et vente d'acier. Chemin du Bois 15.

28 juin. Dans sa séance du 28 juin 1941, le conseil d'administration de la société **Grands Magasins Innovation S.A.**, société anonyme ayant son siège à Lausanne (FOSC. du 29 avril 1940), a désigné en qualité de directeur Charles Schertenleib, de Vechigen (Berne), à Lausanne, qui engagera la société en signant collectivement à deux avec l'un des fondés de pouvoirs déjà inscrits.

Cartes postales illustrées. — 28 juin. La maison **Oscar Sartori**, à Genève, inscrite au registre du commerce du canton de Genève le 3 janvier 1933, publiée dans la FOSC. du 9 janvier 1933, n° 6, page 51, a transféré son domicile commercial à Lausanne. Le titulaire est Oscar Sartori, allié Simonetto, de Genève, à Lausanne. Edition, fabrication et commerce de cartes postales illustrées et articles s'y rattachant. Avenue de l'Elysée 11.

Bureau de Morges

28 juin. **Société Coopérative de Consommation de Morges**, société coopérative, dont le siège est à Morges (FOSC. du 3 décembre 1936, n° 284, page 2836). Le bureau de la société est dans son bâtiment: Rue du Lac 10.

Bureau de Nyon

26 juin. Aux termes d'un acte authentique du 25 juin 1941, il a été constitué une fondation qui porte la dénomination **Fondation Stellram-Viellesse** et dont le siège est à Nyon. Cette fondation a pour but, en général, la prévoyance en faveur des employés de la société anonyme « Wolfram & Molybdène S.A. » et des entreprises qui lui sont affiliées ou apparentées, telle que par exemple la conclusion d'une assurance de groupe avec une compagnie d'assurances au profit de l'ensemble ou d'une partie du personnel de ces entreprises, ou la participation à de tels contrats déjà existants. La direction et l'administration de la fondation sont confiées à un conseil de fondation composé de un à cinq membres nommés par le conseil d'administration de la « Wolfram & Molybdène S.A. ». Jusqu'à nouvel avis, le conseil de fondation se compose de trois membres qui sont: Emil-Wilhelm Schaefer, de Bâle, domicilié à Zurich, président; Harold Bernhard Eisner, d'Allemagne, domicilié à Nyon; Fritz Baumann, de Aeschlen (Berne), domicilié à Nyon. Chacun des trois membres du conseil engage valablement la fondation par sa signature individuelle. Domicile: Usine Wolfram et Molybdène S.A. « En Champ Mognis », Nyon.

Bureau d'Oron

Auberge. — 27 juin. La raison **Julie Reymond**, à Corcelles-le-Jorat, exploitation de l'Auberge Communale (FOSC. du 18 novembre 1932), est radiée d'office ensuite de cessation d'exploitation et départ de la titulaire.

Epicerie, mercerie, quincaillerie. — 27 juin. La raison **François Destraz-Stuby**, à Essertes, épicerie, mercerie, quincaillerie (FOSC. du 16 décembre 1902), est radiée d'office ensuite de cessation d'exploitation et départ du titulaire.

Bureau de Vevey

Fer, quincaillerie, compresseurs. — 26 juin. La société anonyme **E. Miauton et Cie**, société anonyme, ayant son siège à Montreux-Les Planches (FOSC. du 21 avril 1939, n° 92, page 829), fait inscrire que l'administrateur Edwin Weiss, démissionnaire, est radié et que ses pouvoirs sont éteints.

27 juin. La société anonyme **Société Immobilière Panorama-Vevey S.A.**, ayant son siège à Vevey (FOSC. du 28 novembre 1935, n° 279, page 2919), fait inscrire que l'administrateur Gustave Chaudet, démissionnaire, est radié et que ses pouvoirs sont éteints. La société sera dorénavant engagée par la signature de son seul administrateur, Robert Bütikofer.

27 juin. La société anonyme **L'Immobilière du Dévin Vevey S.A.**, ayant son siège à Vevey (FOSC. du 2 mars 1933, n° 51, page 509), fait inscrire que son administrateur Gustave Chaudet, démissionnaire, est radié et que ses pouvoirs sont éteints. La société sera désormais engagée par la signature de son seul administrateur, Robert Bütikofer.

Wallis — Valais — Vallee

Bureau de Sion

1941. 27 juin. La société anonyme Berghaus Jungfraujoch A. G. (Pavillon Jungfraujoch S. A.) (Pavillon Jungfraujoch limited) (Pradiglione Jungfraujoch S. A.), de siège social à Sion (FOSC. du 10 novembre 1939, n° 266, page 2280), fait inscrire qu'en assemblée générale du 7 juin 1941 elle a modifié ses statuts en ce sens que le capital social de 30,000 fr. a été porté à 50,000 fr. par l'émission de 20 nouvelles actions nominatives de 1000 fr. chacune. La libération des nouvelles actions a eu lieu par compensation avec les créances des souscripteurs contre la société. Le capital-actions désormais de 50,000 fr. réparti en 50 actions nominatives de 1000 fr. est complètement versé. En cette même assemblée du 7 juin 1941, les statuts ont été adaptés au droit nouveau.

Bureau de St. Maurice

Chaussures. — 26 juin. La raison Aimée Revaz-Fournier, magasin de chaussures, à Salvan (FOSC. du 19 mai 1936, n° 114, page 910), est radiée ensuite de cessation de commerce.

Garage, atelier mécanique. — 26 juin. La société en nom collectif Jean Ramony et Cie, à Martigny-Bourg, exploitation d'un garage et atelier mécanique (FOSC. du 15 octobre 1934, page 2852), est dissoute. La liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

Architecte, entrepreneur. — 1941. 26 juin. La raison Jean Crivelli, Architecte, architecte-entrepreneur, à La Chaux-de-Fonds (FOSC. des 10 août 1899, n° 258, et 13 juillet 1936, n° 161), est radiée ensuite de décès du titulaire.

Nickelage et argentage. — 26 juin. Paul-Arthur Jeanmaire, originaire des Brenets (Neuchâtel), et Berthe-Jeanne Jeanrenaud, originaire de Travers, les deux domiciliés à La Chaux-de-Fonds, ont constitué à La Chaux-de-Fonds sous la raison sociale Jeanmaire et Jeanrenaud, une société en nom collectif commencée le 1^{er} octobre 1928. Nickelage et argentage de mouvements soignés. Rue de la Paix 133.

Bureau du Locle

26 juin. Société de construction du Clos du Nods, société anonyme ayant son siège au Locle (FOSC. du 28 mai 1934, n° 121, page 1423). L'assemblée des actionnaires du 24 avril 1941 et le conseil d'administration ont nommé Hans Soldan, originaire de Thoun, domicilié à Neuchâtel, président du conseil d'administration, en remplacement d'Auguste Jeanneret, démissionnaire, dont les pouvoirs sont radiés. La société est engagée par la signature individuelle d'un administrateur.

26 juin. Fonds des Oeuvres Sociales de Fabriques des Montres Zénith, fondation ayant son siège au Locle (FOSC. du 17 février 1939, n° 40, page 340). Ensuite de démission, Auguste Jeanneret ne fait plus partie du comité et sa signature est radiée; il est remplacé en qualité de président par Jacques Nardin, du Locle, y domicilié. La fondation est engagée par la signature collective de deux membres du comité.

26 juin. Fabriques des montres Zénith S. A. (Zénith Watch Manufacturing Ltd.), société anonyme ayant siège au Locle (FOSC. du 11 mai 1940, n° 109, page 901). L'assemblée des actionnaires, du 24 avril 1941, a nommé membre du conseil d'administration, sans signature sociale, Edgar Nicolet, de La Sagne, à La Chaux-de-Fonds, en remplacement d'Auguste Jeanneret, démissionnaire, dont les pouvoirs sont radiés. Hans Soldan, jusqu'ici vice-président, devient président du conseil d'administration, et Jacques Nardin, déjà inscrit, a été nommé vice-président du dit conseil. Le président, le vice-président et le secrétaire du conseil d'administration engagent la société par leurs signatures collectives à deux.

Bureau de Neuchâtel

Huiles pour automobiles. — 26 juin. La raison Georges Perrin, achat et vente d'huiles pour automobiles, à Neuchâtel (FOSC. du 14 octobre 1933, n° 241, page 2407), est radiée ensuite de cessation de commerce.

Genève — Genève — Ginevra

Mines, etc. — 1941. 26 juin. Sem S. A., à Genève (FOSC. du 1^{er} juillet 1938, page 1467). Le conseil d'administration est actuellement composé comme suit: Philippe de Tristan, président (inscrit); Adolphe Sterchi, secrétaire, de Unterseen et Zurich; à Zurich; Pierre de Tristan (inscrit jusqu'ici comme directeur général), nommé administrateur-délégué; Frédéric

Courvoisier, de Bienne (Berne), La Chaux-de-Fonds et du Locle (Neuchâtel), à Zurich, et Emil Fehlmann, de et à Kilchberg (Zurich). La société a décidé qu'elle serait dorénavant valablement engagée par la signature individuelle soit de Philippe de Tristan, président, soit de celle de Pierre de Tristan, administrateur-délégué, ou encore par la signature d'Adolphe Sterchi, secrétaire, signant collectivement soit avec Emil Fehlmann, soit avec Frédéric Courvoisier. Les administrateurs Marcel Rehous, secrétaire; Henri Yulzari de Bassan, délégué; Jacques Salmanowitz et Paul Garcin, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Le capital de 500,000 fr. est actuellement entièrement libéré.

26 juin. Société Immobilière Internationale, société anonyme, à Genève (FOSC. du 28 août 1939, page 1787). Le conseil d'administration a été renouvelé comme suit: Jules Deshusses, président (inscrit); Charles Gerdil, secrétaire (inscrit), et Adrien Dethiollaz, d'Avusy, au Grand-Lancy (Lancy), lesquels signent collectivement à deux. François Lambert, administrateur décédé, est radié et ses pouvoirs sont éteints.

26 juin. Société d'Epiciers-primeurs et d'Alimentation Générale (SEP), société coopérative à Genève (FOSC. du 20 mars 1941, page 558). Locaux: Rue de la Navigation 7.

26 juin. Société Immobilière de Montfleury-Versois, société anonyme à Genève (FOSC. du 2 janvier 1941, page 6). L'assemblée générale extraordinaire du 24 juin 1941 a décidé de transférer le siège social à Versois et a modifié les statuts en conséquence. Le siège administratif fixé à Carouge est supprimé. Le capital social de 10,000 fr. est entièrement libéré. Adresse: Villa Clair Matin, Chemin de Montfleury (chez Jean Gay).

Meubles, etc. — 26 juin. La raison Pierre Bader, commerce de meubles et d'objets neufs et d'occasion, à Genève (FOSC. du 28 juillet 1938, page 1692), est radiée ensuite de cessation de commerce.

Combustibles, etc. — 26 juin. Aux termes d'acte authentique du 23 juin 1941, il a été constitué sous la raison sociale Roger Perrier S. A., avec siège à Carouge, une société anonyme ayant pour but: 1. le commerce de tous combustibles en gros et en détail, ainsi que tous objets s'y rattachant; 2. l'achat, la construction, la location et la revente d'immeubles en Suisse et à l'étranger. Le capital social est de 50,000 fr., entièrement libéré et divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Toutes les publications de la société ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou plusieurs membres. L'administrateur unique est Roger Perrier, de Carouge, à Genève, avec signature sociale individuelle. Siège social: Rue des Caroubiers 5^{bis}, dans les bureaux de la société.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im Schweiz. Handelsamtsblatt vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la Feuille officielle suisse du commerce par des lois ou ordonnances

Société d'Hôtels à Zermatt S. A.

Conformément aux dispositions de l'ordonnance fédérale sur la communauté des créanciers dans les emprunts par obligations, du 20 février 1918, et des arrêtés du Conseil fédéral des 1^{er} octobre 1935 et 28 décembre 1938 ainsi que de l'ordonnance fédérale du 22 octobre 1940, les porteurs de délégations de l'emprunt hypothécaire 4 1/2 % du 20 septembre 1904 (fr. 400,000) sont par les présentes convoqués pour le vendredi 18 juillet 1941, à 14 h. 30 (liste de présence à 14 h. 15), au Palais du Tribunal fédéral, à Lausanne, en une

assemblée

qui, sous la présidence du soussigné, aura à se prononcer sur le projet de réorganisation financière de la Société, projet comportant les mesures suivantes:

1. L'échéance de l'emprunt est prorogée de 10 ans dès le 30 novembre 1940, soit jusqu'au 30 novembre 1950.
2. L'intérêt fixe de 4 1/2 % est remplacé, jusqu'à l'échéance de l'emprunt, par un intérêt variable, dépendant du résultat de l'exploitation, maximum 4 1/2 % et cumulatif.

Les obligataires qui entendent prendre part à l'assemblée sont tenus de déposer leurs titres (délégations) jusqu'au mercredi 16 juillet 1941 au plus tard à la Société de Banque Suisse à Lausanne, qui leur remettra en échange la carte de légitimation nécessaire pour exercer le droit de vote. Une procuration écrite est nécessaire pour représenter les obligataires à l'assemblée. Des formules de procuration seront fournies par la Banque.

Lausanne, le 24 juin 1941.

(A. A. 145^e)

Le Juge fédéral délégué: Leuch.

Union Suisse, Compagnie Générale d'Assurances, Genève

Actif	Bilan au 31 décembre 1940		Passif	
	Fr.	Ct.		
Engagements des actionnaires ou titulaires de parts sociales	2,600,000	—	Capital social	4,000,000
Valeurs mobilières:			Réserve statutaire	740,000
Obligations et lettres de gage	2,248,103	—	Réserve spéciale:	
Actions de compagnies d'assurances	50,000	—	Facultative	200,000
Autres actions	100,000	—	Organisation	100,000
Placements hypothécaires	2,739,000	—	Provision pour risques en cours, réassurances déduites	1,509,307
Immeubles	1,050,000	—	Provision pour sinistres à régler, réassurances déduites	1,003,560
Avoirs en banques, chèques postaux, caisse	441,604	61	Autres réserves techniques	450,000
Avoirs auprès d'agents et d'assurés	439,555	57	Engagements envers des sociétés d'assurances et de réassurances:	
Avoirs auprès de sociétés d'assurances et de réassurances:			Compte courant	446,466
Compte courant	50,795	45	Dépôts pour réassurances cédées, gérés par la Société	502,377
Dépôts pour réassurances acceptées, gérés par les cédants	167,637	29	Engagements:	
Prorata d'intérêts et loyers	85,308	—	Hypothèques et dettes foncières grevant les immeubles	600,000
Autre actif et débiteurs divers	26,807	77	Autre passif et créiteurs divers	97,980
	9,998,811	69	Cautionnements	8,636
			Bénéfice	340,483
			(VG. 24)	9,998,811

Genève, 16 juin 1941.

Union Suisse, Compagnie Générale d'Assurances
Gantenbein, W. Thut.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Wirtschaftsverhandlungen mit Deutschland

Da die Verhandlungen über die Erneuerung des deutsch-schweizerischen Verrechnungsabkommens bis zum 30. Juni 1941 nicht beendet werden konnten, ist zwischen beiden Regierungen vereinbart worden, das alte Abkommen bis zum 15. Juli 1941 aufrechtzuerhalten. Die Verhandlungen dauern an. 151. I. 7. 41.

Négociations économiques germano-suisses

Les négociations concernant la prorogation de l'accord de compensation germano-suisse n'ayant pu aboutir pour le 30 juin 1941, les deux gouvernements sont convenus de maintenir en vigueur l'ancienne convention jusqu'au 15 juillet 1941. Les négociations continuent. 151. I. 7. 41.

Postverbindungen mit dem Ausland

(PTT.) 1. Briefpostsendungen nach Sowjetrussland werden nunmehr über Lissabon—New York—San Francisco, den Stillen Ozean und Sibirien befördert. Dagegen wird die Post für die baltischen Länder (Litauen, Lettland, Estland) sowie für Russisch-Polen vorläufig bei der Sammelstelle Basel zurückbehalten. Sollte sich jedoch in nächster Zeit keine Versandmöglichkeit zeigen, so wird diese Post an die Aufgeber zurückgeleitet werden. Der Paketverkehr mit ganz Russland ist eingestellt.

2. Ebenso muss bis auf weiteres der Versand von Briefpostsendungen nach Syrien-Libanon auf dem gewöhnlichen Weg eingestellt werden. Gegen Bezahlung eines Zuschlags von 10 Rp. für je 5 g Briefe und Postkarten und für je 25 g Drucksachen, Warenmuster und Geschäftspapiere kann dagegen noch die Luftpost Marseille—Syrien benutzt werden.

3. Mit dem anfangs der nächsten Woche von Genua nach New York ausfahrenden Schweizerdampfer «St. Gotthard» können auch Pakete nach den USA und andere neutrale Länder Amerikas und Ostasiens befördert werden. Diese Sendungen, auf denen der deutliche Vermerk «über Genua mit Dampfer St. Gotthard» anzubringen ist, sind der Sammelstelle Chiasso 2 zuzuleiten, wo sie spätestens am Freitagabend (4. Juli) eintreffen müssen. Sofern sie geleitscheinpflichtige Waren enthalten, ist ihnen ein von der italienischen Gesellschaft in Bern auszustellender Geleitschein mitzugeben. Im übrigen gelten die gleichen Versandbedingungen wie für die über Lissabon zu befördernden Pakete. Für die Beförderung von Briefpost wird dieser Dampfer nicht benutzt. 151. I. 7. 41.

Communications postales avec l'étranger

(PTT.) 1. Les envois de la poste aux lettres à destination des Républiques soviétiques socialistes sont maintenant expédiés par la voie de Lisbonne—New York—San Francisco—Océan Pacifique—Sibérie. Toutefois les envois pour les pays baltes (Lituanie, Lettonie et Estonie), ainsi que pour la Pologne russe, sont, pour le moment, retenus au bureau d'échange de Bâle, qui les renverra aux déposants si une possibilité d'expédition ne se présente pas prochainement.

Le service des colis postaux est suspendu avec toute la Russie.

2. La transmission des objets de la poste aux lettres à destination de la Syrie et du Liban par la voie ordinaire est également suspendue. Par contre, les envois-avion peuvent être acheminés par la poste aérienne Marseille—Syrie contre paiement d'une surtaxe de 10 cts. par 5 g pour les lettres et les cartes postales, et 25 g pour les imprimés, les échantillons et les papiers d'affaires.

3. Le vapeur suisse «St. Gotthard» qui partira de Gênes pour New-York au début de la semaine prochaine transportera aussi des colis postaux à destination des Etats-Unis d'Amérique et d'autres pays neutres d'Amérique et de l'Asie orientale. Les envois doivent être munis d'une manière bien apparente de l'indication d'acheminement «via Gênes par vapeur Saint-Gotthard», et parvenir au bureau collecteur de Chiasso 2 jusqu'à vendredi soir au plus tard (4 juillet). Il y a lieu de joindre aux colis renfermant des marchandises soumises à la formalité du certificat d'accompagnement un tel document établi par la Légation italienne à Berne. Au surplus, les conditions d'expédition valables pour les envois acheminés via Lisbonne sont aussi applicables à ceux expédiés via Gênes. Le vapeur St. Gotthard ne transportera pas d'envois de la poste aux lettres. 151. I. 7. 41.

Konkurse und Nachlassverträge im Handelsregister eingetragener Firmen
Faillites et concordats de maisons inscrites au registre du commerce
Juni — 1941 — Juni

Konten Comptes	Eröffnungen Ouvertures	Einstellungen Suspensions SchlG 2301)	Total	Bestätigte Nachlassverträge Concordats homologués		
				gewöhnliche ordinaux	Pfandrecht Concordats hypothécaires	Total
Zürich	1	2	3	—	—	—
Bern	1	3	4	—	1	1
Luzern	—	1	1	—	—	—
Zug	1	—	1	—	—	—
Basel-Stadt ..	—	2	2	—	—	—
Basel-Land ..	—	1	1	—	—	—
Appenzel A. M.	1	1	2	—	—	—
St. Gallen ...	4	1	5	—	—	—
Graubünden ..	1	—	1	—	—	—
Ticino	1	—	1	1	—	1
Vaud	2	5	7	—	—	—
Genève	2	3	5	1	—	1
Total VI. 1941	14	15	33	2	1	3
Total VI. 1940	22	15	37	8	—	8
I. — VI. 1941	111	79	190	35	3	38
I. — VI. 1940	162	106	270	50	—	50

1) Sofort bei Eröffnung mangels Aktiven eingestellt. — Suspendues immédiatement suite de défaut d'actif.

Redaktion — Rédaction:

Handelsabteilung des eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern.
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique à Berne.

Als schönes
BLEIBENDES ANDENKEN
an die
650. BUNDESFEIER
hat
DIE SCHWEIZERISCHE BLEISTIFTFABRIK
CARAN d'ACHE
EIN SPEZIALETTI VON 16 FARBSYNTEN
mit dem Hodler Bild
SCHLACHT BEI NÄFELS
AUF DEN MARKT GEBRACHT

Wehrstener
Kriegsgewinnsteuer
und Beratung in allen Steuerfragen
Dr. Otto Müller
Steuerberater P 72-1
Pelikanstrasse 6, Zürich 1 - Telefon 338 05

Lichtecht und dauerhaft
sind besonders die canad. **CARBONPAPIERE**
PEERLESS
Seit 1903 glänzend bewährt

Volle Platz-
ausnutzung
und bedeutende
Herabsetzung
der Ein- und
Umlagerungs-
kosten mit



**Stapel-
Elevatoren
u. Antriebe,
Förder-
anlagen etc.**

Suter-Strickler Söhne, Horgen
Maschinenfabrik

Internationale Transportgesellschaft
Gebrüder Gondrand AG.
Sitz in Basel

Dividenden-Zahlung

Die heutige ordentliche Generalversammlung der Aktionäre beschloss für das Geschäftsjahr 1940 die Verteilung einer Dividende von **6 % für die Vorzugs-Aktien, gegen Vorweisung des Coupons Nr. 5, und Fr. 1.— pro Titel für die Stammaktien, gegen Vorweisung des Coupons Nr. 23,** abzüglich 11 % eidgenössische Steuern.

Die Einlösung der Dividendenscheine erfolgt ab 1. Juli 1941: beim Sitz der Gesellschaft in Basel, bei der Eidgenössischen Bank AG. in Zürich und deren Filialen, bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Basel, deren Sitzen und Niederlassungen, beim Schweizerischen Bankverein in Basel und dessen Filialen, bei der Banca della Svizzera Italiana in Lugano und deren Filialen, bei der Banca Popolare di Lugano in Lugano und deren Filialen, bei der Caisse d'Epargne et de Crédit in Vevey. P 1791

Basel, den 28. Juni 1941.

Der Verwaltungsrat.

Inserate haben im
Schweiz. Handelsamtsblatt
besten Erfolg.

GEMANO A.-G., St. Moritz

Einladung zur dritten ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
ins Bureau des Präsidenten, Rechtsanwalt Dr. Georg Weistein, Rämistrasse 23, Zürich 1, auf Donnerstag, den 24. Juli 1941, vormittags 11 Uhr.

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
 2. Jahresbericht des Verwaltungsrates, Bericht der Kontrollstelle sowie Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung.
 3. Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
 4. Bestimmung über das Jahresergebnis.
 5. Wahl der Verwaltung und Kontrollstelle.
 6. Diverses.
- Bilanz sowie Gewinn- und Verlustrechnung mit Geschäftsbericht der Verwaltung und Rechenschaftsbericht der Kontrollstelle liegen allen denen, die sich als Aktionäre legitimieren, im Bureau der Gesellschaft in St. Moritz, Haus Gantiana, zur Einsicht auf Stimmkarten für die Generalversammlung können bis am Vorabend derselben gegen Ausweis des Aktienbesitzes am gleichen Ort bezogen werden. Auf Verlangen der Verwaltung haben die Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen wollen, die Aktien-titel bei der Gesellschaft zu deponieren; die darauf erfolgte Empfangsbescheinigung gilt als Stimmkarte. P 1790

St. Moritz, den 29. Juni 1941.

Die Verwaltung.



Internationale Handelsbank

COMPTOIR TH. ECKEL AG.erteilt rasch und zuverlässig Informationen
auf die Schweiz, Europa und Übersee.Basel, Bern, Genf, Luzern, Lugano, Zürich
Auslandsvertretungen an allen Plätzen der Welt. P 824**Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft
in Zürich**Laut Beschluss der Generalversammlung vom 28. Juni 1941 wird der
Dividenden-Coupon Nr. 13, abzüglich 6 % eidgenössische Couponsteuer und
5 % eidgenössische Wehrsteuer, mit

netto Fr. 113.61

von heute ab an der Kasse der Gesellschaft, Mythenquai 60, Zürich 2, ein-
gelöst. Aktionäre, die ihre Coupons durch die Post einsenden, erhalten den
Betrag **spesenfrei** zugestellt. P 1798

Zürich, den 30. Juni 1941.

Der Verwaltungsrat.

**Europäische Allgemeine Rückversicherungs-Gesellschaft
in Zürich**Laut Beschluss der Generalversammlung vom 28. Juni 1941 wird der
Dividenden-Coupon Nr. 22, abzüglich 6 % eidgenössische Couponsteuer und
5 % eidgenössische Wehrsteuer, mit

netto Fr. 71.01

von heute ab an der Kasse der Gesellschaft, Mythenquai 60, Zürich 2,
eingelöst. Aktionäre, die ihre Coupons durch die Post einsenden, erhalten den
Betrag **spesenfrei** zugestellt. P 1799

Zürich, den 30. Juni 1941.

Der Verwaltungsrat.

Compagnie des Chemins de fer électriques VeveysansLe Conseil d'administration convoque l'assemblée générale des actionnaires pour
mardi 15 juillet 1941, à 15 heures, à l'Hôtel de Ville de Vevey.Rapports du Conseil d'administration et des contrôleurs pour l'exercice 1940. Dis-
cussion et votation sur les conclusions de ces rapports. Election des contrôleurs. Pro-
positions individuelles. P 1764Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs sont déposés
à Vevey, au Crédit du Léman, qui délivrera les cartes d'admission à l'assemblée.**Société des Usines de l'Orbe à Orbe**Le coupon d'action n° 23 pour l'exercice 1940 est payable dès ce jour,
à la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne et dans ses Agences, par Fr. 30
sous déduction du timbre fédéral. P 1796

Le Conseil d'administration.

Stadt Winterthur**3,5 + 1% Hypothekar-Anleihen von Fr. 11,550,000**Am 16. Mai 1941 sind 454 Obligationen zur Rückzahlung auf den 31. Oktober 1941
ausgelöst worden, davon befinden sich noch 196 Titel in Zirkulation. Sie tragen folgende
Nummern:

43	2654	4096	6801	8987	11640	13625	17081	20055
316	2729	4111	6847	9009	11650	14895	17260	20067
375	2747	4592	6938	9054	11687	14898	17523	20146
398	2762	4624	6963	9070	12040	15299	17691	20230
466	2851	5135	6992	9172	12156	15313	17701	20246
478	3058	5296	7393	9195	12192	15318	17746	20258
491	3131	5354	7450	9312	12485	15404	17831	20387
492	3141	5571	7607	9320	12677	15436	18136	20600
493	3152	5619	7640	9324	12779	15525	18165	20653
615	3258	5637	7632	9352	12804	15765	18172	20702
649	3264	5669	7752	9374	12937	15848	18355	20911
695	3568	5771	7866	9815	12976	16136	18529	20929
944	3783	5825	7995	9874	13093	16163	18778	21026
1004	3793	5848	8046	10290	13166	16267	18951	21281
1007	3809	5980	8093	10335	13252	16273	19106	21427
1119	3878	6029	8164	10361	13273	16397	19141	21472
1232	3882	6454	8206	10598	13277	16400	19179	22040
1457	3888	6159	8576	10747	13279	16540	19441	22105
1974	3908	6580	8588	10798	13314	16623	19429	22605
1980	3959	6715	8716	10819	13361	16624	19472	22617
2124	4015	6730	8744	10900	13622	16775	19969	
2147	4082	6732	8750	11149	13734	16780	19987	

Die Rückzahlung erfolgt gegen Einreichung der Titel mit Fr. 305.— per Obligation
(Fr. 500.— Kapital und Fr. 305.— Kapitalzuschlag). Mit dem Verfalltag ist die Ver-
zinsung auf.Die übrigen 258 ausgelassenen Nummern entfallen auf die von der Schuldnerin zurück-
gekauften Obligationen. P 1627Noch ausstehend: ausgelöst pro 1931: Nr. 21019,
ausgelöst pro 1936: Nr. 779,
ausgelöst pro 1940: Nr. 2008.

Winterthur, den 15. Juni 1941.

Finanzrat der Stadt Winterthur.

Bodensee-Toggenburgbahn-Gesellschaft

Die Aktionäre werden hiermit zur

ordentlichen Generalversammlungeingeladen auf Montag, den 7. Juli 1941, um 14 Uhr 45, im Bahnhofkaffee in Märisau.
Die Traktanden sind folgende: 1. Protokoll vom 27. Juni 1940. 2. Abnahme des Geschäfts-
berichtes und der Jahresrechnung pro 1940. 3. Wahlen.Gegen Angabe ihrer Aktiennummern bis spätestens 5. Juli erhalten die Aktionäre
von der Hauptkasse der Bodensee-Toggenburg-Bahn einen Stimmfähigkeitsausweis sowie
den Geschäftsbericht. — Die Zutrittskarte berechtigt am 7. Juli zur freien Fahrt auf
der Bodensee-Toggenburg-Bahn. P 1686

St.Gallen, den 14. Juni 1941.

Der Verwaltungsrat.

Bern-Neuenburg-Bahn (Direkte Linie)**Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre**

Donnerstag, 24. Juli 1941, um 15 Uhr, im Bahnhofrestaurant in Müntschemier.

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnungen und der Bilanz pro 1940 nach Entgegennahme des Berichtes und Antrages der Rechnungsrevisoren.
2. Wahl in den Verwaltungsrat.
3. Wahl der Rechnungsrevisoren und Suppleanten für das Geschäftsjahr 1941.

Geschäftsbericht sowie Rechnungen und Bilanz können vom 14. Juli
1941 ab am Gesellschaftssitz, Genfergasse 11, in Bern, eingesehen (Art. 34
der Statuten) und daselbst sowie bei der Gemeindekanzlei Neuenburg be-
zogen werden. P 1789

Bern, den 27. Juni 1941.

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident: Dr. Metz.**Linoleum Aktiengesellschaft Giubiasco (Schweiz)****Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**auf Freitag, den 11. Juli 1941, vormittags 10½ Uhr, im Saale
zur «Kaufleuten», in Zürich.

TAGESORDNUNG:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz pro 1940 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Entlastung der Organe der Gesellschaft.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresgewinnes.
4. Nachtrag zum Interessengemeinschaftsvertrag.
5. Wahl der Kontrollstelle für 1941.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1940 sowie der
Rechnungsrevisorenbericht sind vom 1. Juli 1941 an im Bureau der Gesell-
schaft in Giubiasco zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.Die Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilzunehmen wün-
schen, können ihre Stimmkarte bis einschliesslich 7. Juli 1941 gegen Hinter-
legung der Aktien bei folgenden Banken beziehen:Eidgenössische Bank (AG.), Zürich, und deren Filialen;
Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich;
Banca dello Stato del Cantone Ticino, Bollinzona. P 1793

Giubiasco, im Juni 1941.

Der Verwaltungsrat.

Continental Linoleum-Union, Zürich**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**auf Freitag, den 11. Juli 1941, vormittags 11 Uhr, im Saale
zur «Kaufleuten», in Zürich.

TAGESORDNUNG:

1. Bericht und Rechnungsabschluss für das Jahr 1940; Bericht der Kontrollstelle; Beschlussfassung über Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz.
2. Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahl des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle pro 1941.

Der gedruckte Jahresbericht nebst Jahresrechnung, Bilanz und Revi-
sionsbericht sowie die Anträge über die Verwendung des Reingewinnes
stehen vom 4. Juli 1941 an am Sitze der Gesellschaft, bei der Eidgenössischen
Bank (AG.) in Zürich und ihren Filialen sowie bei der Schweizerischen Bank-
gesellschaft in Zürich und ihren Filialen zur Verfügung der Aktionäre.Die Zutrittskarten zu dieser Generalversammlung können vom 4. bis
9. Juli 1941, mittags 12 Uhr, bei genannten Stellen gegen Legitimation über
den Aktienbesitz bezogen werden. P 1794

Zürich, im Juni 1941.

Der Verwaltungsrat.

Société Financière pour l'Industrie au MexiqueLe dividende de l'exercice 1940 est payable contre remise du coupon
n° 27, dès le 1^{er} juillet 1941, à raison de fr. 12.50 par action, moins impôt
de 11 %, à Genève, aux guichets de MM. Pictet & Cie, Rue Diday 6.

„La situation de l'industrie
du vêtement pour hommes
en Suisse“

(Travail sur mesure
et confection)

Cette publication très intéressante de la Commission d'étude des prix du département fédéral de l'économie publique peut être commandée à la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, à Berne, au prix de fr. 4.25 (port compris) soit contre remboursement, soit contre versement préalable au compte de chèques postaux III 5600.

PATENTE
KIRCHHOFFER,
RYFFEL & CO.
ZÜRICH, 51 LÖWENSTRASSE

Plus de
780 adresses
exactes

d'associations professionnelles et d'autres organisations économiques figurent sur la liste publiée en 3^{me} édition par l'Office fédéral de l'Industrie, des Arts et Métiers et du Travail. Dans les temps actuels cette liste sera certainement de grande utilité à tout industriel ou commerçant, aussi bien comme source de renseignements que pour une propagande systématique, par exemple. Le « Sommaire » et le « Répertoire alphabétique » faciliteront votre travail.

L'Administration de la Feuille officielle suisse du commerce vous enverra volontiers la liste en question contre rembours. (fr. 2.25) ou versement préalable de fr. 2.15 sur compte de chèques postaux III 5600.

Schweiz. Rationenbuch 1941

Annuaire suisse du Registre du commerce

erscheint voraussichtlich Ende Juli. Sofort bestellen! Sie erhalten es jetzt noch zum Vorzugspreis von Fr. 28.—. (Preis nach Erscheinen Fr. 34.—.) Das einzige von Amtsstellen bearbeitete Handelsadressbuch der Schweiz. Die neue Ausgabe ist vollständig revidiert! Enthält alle bis 28. Februar 1941 eingetragenen Firmen der Schweiz, 1. nach Orten, 2. nach Branchen, 3. nach Namen geordnet.

Subskriptionsschein

Unterzeichneter bestellt beim Orell-Füssli-Verlag, Zürich, Nüscherstr. 22, — Expl. **Schweiz. Rationenbuch 1941** in einem Leinenband, zum Vorzugspreis von Fr. 28.— (nach Erscheinen Fr. 34.—) und wünscht Zusendung unter Nachnahme plus Porto.

Name: _____

Adresse: _____

Emission

einer

3³/₄%-Anleihe des Kantons Graubünden von Fr. 20,000,000 von 1941

Konversion der 4¹/₂%-Kassascheine des Kantons Graubünden von Fr. 8,000,000 von 1936

fällig am 31. August 1941
und der

4³/₄%-Anleihe des Kantons Graubünden von Fr. 12,000,000 von 1930

zur Rückzahlung gekündigt auf den 30. September 1941

Anleihebedingungen: Zinssatz 3³/₄%; Semestercoupons per 31. Januar und 31. Juli. Fälligkeit der Anleihe: 31. Juli 1953; vorzeitige Rückzahlung zulässig ab 31. Juli 1949. Inhabertitel von Fr. 1000.—. Kotierung an den Börsen von Basel, Bern und Zürich.

Emissionspreis: 99,40 %

zuzüglich 0,60 % eidgenössischer Effektenstempel.

Konversions-Anmeldungen sowie **Barzeichnungen** werden entgegengenommen
vom 28. Juni bis 4. Juli 1941, mittags.

Detaillierte Prospekte sowie Zeichnungs- und Konversionsscheine können auf sämtlichen schweizerischen Bankplätzen bezogen werden.

Graubündner Kantonalbank

Verband Schweizerischer Kantonalbanken

Kartell Schweizerischer Banken

P 1747

Emprunts de la Commune de Nyon

La Municipalité de Nyon

préviennent les porteurs de titres des emprunts communaux que les numéros des diverses obligations, remboursables en 1941, sortis au tirage au sort du 25 juin 1941, sont les suivants:

1^o Emprunts 1892, 13 obligations: N° 4, 8, 23, 60, 74, 129, 137, 138, 157, 166, 226, 238 et 266, remboursables le 1^{er} novembre;

2^o Emprunts 1895, 11 obligations: N° 65, 79, 82, 92, 116, 124, 175, 258, 267, 275 et 285, remboursables le 1^{er} décembre;

3^o Emprunts 1904, 21 obligations: N° 97, 123, 129, 138, 150, 177, 257, 281, 293, 304, 353, 360, 362, 581, 1007, 1020, 1078, 1114, 1137, 1142 et 1150, remboursables le 1^{er} octobre;

4^o Emprunts 1910, 11 obligations: N° 1382, 1413, 1432, 1525, 1567, 1573, 1648, 1792, 1794, 1917 et 1941, remboursables le 1^{er} octobre.

Ces titres cesseront de porter intérêt à partir de la date du remboursement.

Les obligations n° 1524, 1527 et 1538 de l'emprunt 1910, non convertis en 1938, n'ont pas encore été présentées au remboursement. P 1779

Nyon, 26 juin 1941.

SECTION DES FINANCES.

Papierfabrik Perlen

Gemäss Beschluss der heutigen Generalversammlung gelangt Coupon Nr. 1 der Aktien mit Fr. 35.—, abzüglich 11 % Steuer (6 % Couponsteuer und 5 % Wehrsteuer), mit netto Fr. 31.15 ab 1. Juli nächstbitt zur Auszahlung. Die Einnahme erfolgt an der Geschäftskasse unserer Gesellschaft in Perlen, an den Schaltern des Bankhauses Falck & Co. in Luzern, der Aktiengesellschaft Leu & Co. in Zürich sowie der Eidg. Bank AG in Zürich und deren Filialen in Basel, Bern, St. Gallen, Genf, Lausanne, Vevey und La Chaux-de-Fonds. P 1792

Luzern, den 28. Juni 1941.

Die Verwaltung.

Kantonalbank Schwyz

Wir **kündigen** hiermit sämtliche bis und mit 30. September 1941 kündbar werdenden zu 3¹/₂% und darüber verzinslichen **Obligationen** unserer Bank zur Rückzahlung auf die vertragliche Frist von sechs Monaten. P 1795

Für Titel, welche nicht erneuert werden, hört die Verzinsung nach Ablauf der Kündigungsfrist auf.

Die Bedingungen, zu welchen wir die gekündigten Obligationen konvertieren, werden wir den Titelinhabern rechtzeitig vor Verfall zur Kenntnis bringen.

Schwyz, den 26. Juni 1941.

Die Direktion.

Société industrielle de Machines agricoles rotatives „SIMAR“ Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le lundi 14 juillet 1941, à 14 heures 15 dans les bureaux de la Société de Banque Suisse, 2, Rue de la Confédération, à Genève.

ORDRE DU JOUR

1. Rapport du Conseil d'administration sur l'exercice 1940.
2. Rapport du contrôleur.
3. Approbation des comptes et du bilan et décharge au Conseil d'administration pour sa gestion.
4. Répartition du solde bénéficiaire.
5. Nomination d'administrateurs, d'un contrôleur et d'un suppléant.

Le bilan, le compte de profits et pertes au 31 décembre 1940 et les rapports du Conseil d'administration et du contrôleur ainsi que la proposition de l'administration concernant l'emploi du bénéfice seront mis à la disposition des actionnaires à partir du 4 juillet au siège social. P 1785

Pour pouvoir assister à l'assemblée générale, MM. les actionnaires doivent déposer leurs titres ou un certificat de dépôt avant le 10 juillet 1941 à la Société de Banque Suisse, 2, Rue de la Confédération, à Genève, qui délivrera les cartes d'admission et les pouvoirs.